

EPIL[®] HAIR PRO

BY SIBEL

MANUAL
WAX
HEATER
WITH TUB

MODE D'EMPLOI
CHAUFFE-
CIRE
AVEC CUVE

REF. 7410140

250ML

40W



WAX HEATER 250 ML

GENERAL USER INFORMATION:

- Before using the appliance for the first time, you must read and understand the operation manual completely.
- Consider the operation manual as part of the product and store it in a safe and accessible place. Include this operation manual if passing the appliance on to a third party.
- The manufacturer can in no case be liable for any damage caused by misuse, neglect, use for non-intended purpose, failure to install correctly, failure to follow any manufacturers guidelines/instructions for use and general care, normal wear and tear, repairs and/or modifications made by unauthorized third parties or use of non-approved spare parts or accessories.
- In the case of conflicts with national safety specifications or instructions, the national requirements must be followed.
- **This is a device for professional use only.**

IMPORTANT SAFEGUARDS:

- Use this appliance only for its intended purpose. When using this electrical appliance, especially when

children are present, basic safety precautions should always be observed.

- This appliance can be used by children from aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Misuse can lead to injuries.
- Switch off the appliance and disconnect from outlet when not in use, before putting on or taking off attachments, and before cleaning the appliance.
- Do not use with a voltage converter.
- Do not wrap the cord around the appliance or adapter. Do not let the

cord hang over the edge of the work surface or let it touch any hot surfaces. Do not unplug by pulling by the cord. Never carry the unit by its power cord.

- Do not operate the appliance with a broken cord or plug, or if the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any other way.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

WARNING:

- Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- To protect against risk of electrical shock, never immerse the unit or let it come into contact with water or any other liquids. Do not use the unit with wet hands. If the appliance should become wet, damp or fall in water, remove plug from mains socket immediately. Do not put your hands in the water.
- Do not use outdoors or in damp areas.
- **When the appliance is used**



in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- The connector must be removed before cleaning.
- Avoid spillage on the on the connector.
- The appliance inlet must be dried before the appliance is used again.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- Allow the appliance to cool before storing away.

CARE AND CLEANING:

- Always disconnect the appliance from the wall socket and allow it to cool down completely before any cleaning operation.
- Do not use abrasive cleaning agents or scrub pads.
- Never immerse the whole appliance in water or any other liquid.
- To clean the warmer, use a dedicated wax cleanser while the device is still slightly warm.
- Wipe the main body with slightly damp and soft cloth and dry with a soft and dry cloth.

WAX HEATER

250 ML

Thank you very much for purchasing our product.

SPECIFICATIONS

- Power: 40W
- Voltage: 220-240V~, 50/60 Hz

INSTRUCTIONS FOR USE:



1. Upper cover
2. Main body
3. Power and temperature switch
4. Tub

- Put the appliance on a stable, horizontal and level surface.
- Plug the cord to the main supply.
- Remove the plastic lid from the wax heater.
- For first time use, remove the heater from the box and remove all plastic packing from the appliance.
- Remove the plastic cover from the wax can and place the wax can in the heater.
- Switch the heater on and move the temperature control clockwise to the setting required (MAX) to melt the wax.
- The temperature regulator can be turned clockwise to increase temperature or anticlockwise to reduce temperature.

- The heater must be switched on at least 30 min before treatments commence.
- Put the collar ring on the rim of the heater.
- Turn the dial in middle place after the wax achieves a liquid consistency. The temperature will remain constant throughout the day.
- Test the temperature of the wax by placing a small quantity on the inside of the wrist.
- When the wax is finished, lift the can by its handle.
- Turn the warmer off by turning anti-clockwise to OFF, until you hear a "click" sound.
- Cover the warmer with the clear lid to keep the wax dust free.
- Do not put the cover on the wax heater until the wax heater is completely cold.

FR

CHAUFFE-CIRE 250 ML

INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR L'UTILISATION :

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez lire et comprendre l'intégralité du manuel d'utilisation.
- Considérez le manuel d'utilisation comme faisant partie du produit et conservez-le dans un endroit sécurisé et accessible. Joignez ce manuel d'utilisation à l'appareil si vous

le transmettez à un tiers.

- Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence, une utilisation à des fins non prévues, une installation incorrecte, le non-respect des directives/consignes d'utilisation du fabricant concernant l'utilisation et l'entretien général, l'usure normale, les réparations et/ou modifications effectuées par des tiers non autorisés ou l'utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires non approuvés.
- En cas de conflits avec les spécifications ou instructions de sécurité nationales, les exigences nationales doivent être respectées.
- **Cet appareil est conçu pour un usage professionnel uniquement.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

- Veuillez utiliser cet appareil uniquement pour l'usage prévu. Lorsque vous utilisez cet appareil électrique, en particulier en présence d'enfants, les précautions de base doivent toujours être observées.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou si elles ont été formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et les opérations d'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsqu'il n'est pas en service, avant d'installer ou de retirer des accessoires et avant de nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser avec un convertisseur de tension.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ou de l'adaptateur. Ne laissez pas le cordon pendre au bord de la surface de travail et ne le laissez pas en contact avec des surfaces chaudes.

Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Ne portez jamais l'appareil en le tenant par son cordon d'alimentation.

- N'utilisez pas l'appareil si un câble ou une fiche est endommagé ou en cas de dysfonctionnement de l'appareil, ou s'il est tombé ou est endommagé de n'importe quelle autre façon.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de maintenance ou toute autre personne qualifiée de façon à éviter tout danger éventuel.

AVERTISSEMENT :

- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou ne le laissez pas en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est mouillé ou tombe dans l'eau, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne mettez pas vos mains dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou

dans des locaux humides.

- Lors d'une utilisation dans la salle de bain, débranchez l'appareil après usage, la proximité de l'eau étant susceptible de présenter un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- Le connecteur doit être enlevé avant le nettoyage.
- Evitez tout déversement accidentel sur le connecteur.
- La prise de l'appareil doit être séchée avant l'utilisation suivante.
- La surface de l'élément chauffant est sujette à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE :

- Débranchez toujours l'appareil de la prise murale et laissez-le refroidir complètement avant toute opération de nettoyage.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni d'éponge à récurer.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Pour nettoyer le chauffe-cire, utilisez

un solvant pour cire pendant que l'appareil est encore chaud.

- Essuyez le boîtier principal avec un chiffon doux et légère-ment humide, puis séchez-le avec un chiffon doux et sec.

CHAUFFE-CIRE

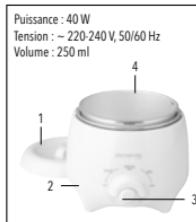
250 ML

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de notre produit.

SPECIFICATIONS

- Puissance: 40W
- Tension: 220-240V~, 50/60 Hz

CONSIGNES D'UTILISATION :



1. Couvercle
2. Corps de l'appareil
3. Bouton d'alimentation et de réglage de la température
4. Cuve

- Posez l'appareil sur une surface stable, horizontale et plane.
- Branchez le cordon sur secteur.
- Retirez le couvercle en plastique du chauffe-cire.
- Lors de la première utilisation, retirez le chauffe-cire de sa boîte et retirez l'emballage plastique de l'appareil.
- Retirez le couvercle en plastique du pot de cire et disposez la cire dans le chauffe-cire.
- Allumez le chauffe-cire et utilisez

le régulateur de température pour atteindre la température de fonte de la cire (MAX).

- Le régulateur de température peut être tourné dans le sens horaire pour augmenter la température, ou dans le sens antihoraire pour la baisser.
- Le chauffe-cire doit être allumé au moins 30 minutes avant le début de l'épilation.
- Placez l'anneau sur le rebord du chauffe-cire.
- Positionnez l'indicateur au centre une fois que la cire présente un aspect liquide. La température restera constante pendant le reste de la journée.
- Vérifiez la température de la cire en déposant une petite quantité sur la partie intérieure de votre poignet.
- Une fois l'épilation terminée, saisissez la cuve par la poignée.
- Eteignez le chauffe-cire en tournant dans le sens antihoraire pour positionner l'indicateur sur OFF, jusqu'à entendre un clic.
- Replacez le couvercle en plastique pour protéger la cire de la poussière.
- Ne placez pas le couvercle sur le chauffe-cire tant que l'appareil n'a pas complètement refroidi.

HARSVERWARMER 250 ML

ALGEMENE GEBRUIKERSINFORMATIE:

- Vooraleer u het apparaat voor het eerst gebruikt, dient u de gebruiksaanwijzing volledig te lezen en te begrijpen.
- Beschouw de handleiding als onderdeel van het product en bewaar ze op een veilige en makkelijk bereikbare plaats. Als u het apparaat doorgaat aan een derde, geef dan ook de handleiding mee.
- De fabrikant kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, verwaarlozing, gebruik voor niet-beoogde doeleinden, onjuiste installatie, het niet opvolgen van de richtlijnen/instructies van de fabrikant voor gebruik en algemene onderhoud, normale slijtage, reparaties en/of wijzigingen door onbevoegde derden of het gebruik van niet-goedgekeurde reserveonderdelen of accessoires.
- In geval van strijdigheid met nationale veiligheidsvoorschriften of gebruiksaanwijzingen moeten de nationale voorschriften worden opgevolgd.
- Dit is een apparaat voor professioneel gebruik.

BELANGRIJKE VOORZORGSMAAATREGELEN:

- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel. Bij het gebruik van dit elektrische apparaat, en zeker als er kinderen in de buurt zijn, dienen basisvoorzorgsmaatregelen op vlak van veiligheid steeds te worden nageleefd.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke mogelijkheden, of met gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en als ze de inherente risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen en onderhouden.

- Verkeerd gebruik kan letsen veroorzaken.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt, voordat u hulpstukken aansluit of verwijdert en voordat u het apparaat reinigt.
- Gebruik het niet met een stroomomvormer.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat of de adapter. Zorg dat het snoer niet over de rand van het werkblad hangt of in contact komt met een heet oppervlak. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Draag het apparaat nooit bij het netsnoer.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigde snoer of stekker, of als het apparaat slecht werkt, of op een andere manier gevallen of beschadigd is.
- Indien het netsnoer is beschadigd moet het door de fabrikant, door zijn naverkooppdienst of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon worden vervangen om veiligheidsrisico's te voorkomen.

WAARSCHUWING:

- Gebruik het apparaat nooit in

de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of overige waterhoudende voorwerpen.

- Om elektrische schokken te vermijden, mag u het apparaat nooit onderdompelen of in contact laten komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Mocht het apparaat nat of vochtig worden of in het water vallen, verwijder dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Steek uw handen niet in het water.
- Gebruik het nooit buiten of in vochtige omgevingen.
- Wanneer het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water een risico vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- De connector moet worden verwijderd alvorens te reinigen.
- Voorkom morsen op de connector.
- De apparaatingang moet worden gedroogd voordat



het apparaat opnieuw wordt gebruikt.

- Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik vatbaar voor restwarmte.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

ONDERHOUD EN REINIGING:

- Haal steeds de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of enig ander vloeistof.
- Om de verwamer te reinigen gebruikt u een speciale harsreiniger terwijl het apparaat nog wat warm is.
- Veeg de behuizing schoon met een zachte, licht vochtige doek en maak droog met een zachte droge doek.

HARSVERWARMER

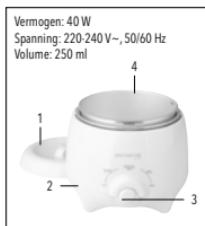
250 ML

Bedankt voor uw aankoop van dit product.

SPECIFICATIES

- Vermogen: 40W
- Spanning: 220-240V~, 50/60 Hz

GEBRUIKSAANWIJZING:



1. Deksel
2. Behuizing
3. Aan/uit- en temperatuurknop
4. Pot

- Plaats het apparaat op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond.
- Sluit het snoer aan op de netvoeding.
- Verwijder het plastic deksel van de harsverwarmer.
- Haal, bij het eerste gebruik, de verwamer uit de doos en verwijder alle plastic verpakkingen van het apparaat.
- Verwijder het plastic deksel van het harsblik en plaats het blik in de verwamer.
- Zet de verwamer aan en draai in wijzerzin aan de temperatuurknop tot op de vereiste stand (MAX) om de hars te smelen.
- De temperatuurknop kan in wijzerzin worden gedraaid om de temperatuur te verhogen en in tegenwijzerzin om deze te verlagen.
- De harsverwarmer moet minstens 30 min. voor de behandeling worden ingeschakeld.
- Plaats de beschermring op de rand van de verwamer.
- Draai de knop naar het midden nadat de hars vloeibaar is geworden. De

temperatuur zal doorheen de dag constant blijven.

- Test de temperatuur van de hars door een kleine hoeveelheid aan de binnenkant van uw pols aan te brengen.
- Wanneer de hars klaar is, heft u de kan met behulp van het handvat op.
- Schakel de verwamer uit door de knop in tegenwijzerzin naar de OFF-stand te draaien tot u een klik hoort.
- Bedek de verwamer met het transparante deksel zodat er geen stof kan in vallen.
- Plaats het deksel niet op de harsverwarmer zolang deze niet volledig is afgekoeld.

bestimmungsgemäße Verwendung, nicht fachgerechte Installation, Nichtbeachtung von Richtlinien/ Anweisungen des Herstellers zur Verwendung und allgemeinen Pflege, normale Abnutzung, Reparaturen und/oder Änderungen durch nicht autorisierte Dritte oder Verwendung von nicht zugelassenen Ersatzteilen oder Zubehör entstehen.

- Im Falle von Widersprüchen mit nationalen Sicherheitsspezifikationen oder -anweisungen sind die nationalen Vorschriften zu befolgen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den professionellen Gebrauch bestimmt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

- Nutzen Sie das Gerät nur für seinen vorgesehenen Zweck. Beachten Sie beim Gebrauch dieses Elektrogerätes, insbesondere im Beisein von Kindern, grund legende Sicherheitsvorkehrungen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren sowie Personen

mit eingeschränkten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Nutzung des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

- Zweckentfremdung kann zu Verletzungen führen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen, bevor Sie Aufsätze aufsetzen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
- Nicht mit einem Spannungswandler verwenden.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät oder den Adapter. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche hängen und nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen

kommen. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Tragen Sie das Gerät nie an seinem Netzkabel.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, falls das Kabel oder der Netzstecker beschädigt sind, es schlecht funktioniert, heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einem seiner Kundendienstmitarbeiter oder einer ebenso qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

WARNUNG:

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines anderen mit Wasser gefüllten Behälters.
- Tauchen Sie das Gerät zum Schutz vor elektrischen Schlägen nie in Wasser und lassen Sie es nie in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Sollte das Gerät nass oder feucht werden oder ins Wasser fallen, ziehen Sie den



Stecker umgehend aus der Steckdose. Tauchen Sie Ihre Hände nicht ins Wasser.

- Benutzen Sie es nicht im Freien oder in feuchten Bereichen.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer benutzt wird, ziehen Sie nach der Benutzung den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

- Der Stecker muss vor der Reinigung entfernt werden.
- Vermeiden Sie Spritzwasser auf dem Stecker.
- Der Geräteeingang muss getrocknet werden, bevor er wieder benutzt wird.
- Die Fläche des Heizelements bleibt nach dem Gebrauch noch warm.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.

PFLEGE UND REINIGUNG:

- Trennen Sie das Gerät immer von der Steckdose und lassen Sie es vor jedem Reinigungsvorgang vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keine scheuernden

Reinigungsmittel oder Kratzschwämme.

- Tauchen Sie niemals das gesamte Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Erhitzers einen speziellen Wachsreiniger, während das Gerät noch leicht warm ist.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten, weichen Tuch ab und trocknen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch.

WACHSERHITZER

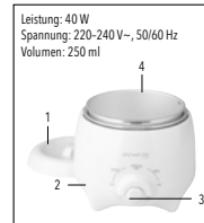
250 ML

Vielen Dank für den Kauf unseres Produktes.

SPEZIFIKATIONEN

- Leistung: 40W
- Spannung: 220-240V~, 50/60 Hz

GEBRAUCHSANWEISUNG:



1. Obere Abdeckung
2. Hauptgehäuse
3. Netz- und Temperaturschalter
4. Behälter

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, horizontale und ebene Fläche.
- Schließen Sie das Kabel an das Stromnetz an.
- Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung

vom Wachserhitzer.

- Nehmen Sie den Wachserhitzer bei der ersten Inbetriebnahme aus dem Karton und entfernen Sie alle Kunststoffverpackungen davon.
- Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung von der Wachsdose und stellen Sie die Wachsdose in den Wachserhitzer.
- Schalten Sie den Wachserhitzer ein und drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn auf die zum Schmelzen des Wachses erforderliche Einstellung (MAX).
- Der Temperaturregler kann im Uhrzeigersinn gedreht werden, um die Temperatur zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu senken.
- Der Wachserhitzer muss mindestens 30 Min. vor Behandlungsbeginn eingeschaltet werden.
- Setzen Sie den Kragenring auf den Rand des Wachserhitzers.
- Drehen Sie den Drehknopf in die mittlere Position, nachdem das Wachs eine flüssige Konsistenz erreicht hat. Die Temperatur bleibt den ganzen Tag über konstant.
- Prüfen Sie die Temperatur des Wachses, indem Sie eine kleine Menge auf die Innenseite der Handfläche geben.
- Wenn die Wachtbehandlung beendet ist, heben Sie die Wachsdose an ihrem Griff an.
- Schalten Sie den Wachserhitzer aus, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn auf OFF drehen, bis Sie

ein "Klick"-Geräusch hören.

- Decken Sie den Wachserhitzer mit der durchsichtigen Abdeckung ab, um das Wachs staubfrei zu halten.
- Setzen Sie die Abdeckung erst auf den Wachserhitzer, wenn er vollständig abgekühlt ist.

ES

CALENTADOR DE CERA 250 ML

INFORMACIÓN GENERAL PARA EL USUARIO:

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe leer y entender bien la totalidad del manual de funcionamiento.
- Considere el manual de funcionamiento como parte del producto y guárdelo en un lugar seguro y a su alcance. Si entrega el aparato a un tercero, incluya este manual de funcionamiento.
- El fabricante no puede en ningún caso ser responsable de ningún daño causado por mal uso, negligencia, uso para fines no previstos, instalación incorrecta, incumplimiento de las pautas/instrucciones del fabricante para el uso y cuidado general, desgaste normal, reparaciones y/o modificaciones realizadas por terceros no autorizados o uso de recambios o accesorios no aprobados.
- En caso de conflicto con las especificaciones o instrucciones de

seguridad nacionales, siga la normativa nacional.

- Este aparato está dirigido exclusivamente a uso profesional.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

- Utilice este aparato únicamente para su uso previsto. Al usar este aparato eléctrico, especialmente en presencia de niños, cumpla siempre las precauciones básicas de seguridad.
- Este aparato solo podrá ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si son supervisados o han recibido instrucciones relativas al uso seguro del aparato y entienden los riesgos inherentes a su uso. No permita a los niños jugar con este aparato. No permita a los niños realizar su limpieza y mantenimiento si no es bajo la supervisión de un adulto.
- Un uso inapropiado del aparato puede provocar lesiones.
- Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de colocar o retirar accesorios, y antes de limpiarlo.
- No utilice este aparato con un convertidor de voltaje.
- No enrolle el cable alrededor del aparato o del adaptador. No deje que el cable cuelgue por fuera de la superficie de trabajo ni que entre en contacto con superficies calientes. No lo desenchufe tirando del cable. No transporte nunca el aparato por el cable de alimentación.
- No utilice el aparato con el cable o el enchufe rotos, si no funciona correctamente o si se ha caído o ha sufrido daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante o un técnico de su servicio de asistencia o por una persona debidamente cualificada para evitar

riesgos.

ADVERTENCIA:

- No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavamanos u otros recipientes que contengan agua.



- Para protegerse del riesgo de descarga eléctrica, no sumerja nunca el aparato ni deje que entre en contacto con el agua o cualquier otro líquido. No utilice el aparato con las manos mojadas. Si el aparato se moja, se humedece o cae en el agua, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente. No introduzca las manos en el agua.
- No lo utilice al aire libre ni en zonas con humedad.

- Cuando utilice el aparato en un baño, desconéctelo después de su uso, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el aparato está apagado.

- Retire el conector antes de la limpieza.
- Evite derrames en el conector.
- La toma del aparato debe

secarse antes de volver a utilizarlo.

- En la superficie del elemento calefactor queda calor residual después de su uso.
- Deje que el aparato se enfrie antes de guardararlo.

CUIDADO Y LIMPIEZA:

- Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente y permita que se enfrie completamente antes de cualquier operación de limpieza.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ni estropajos.
- No sumerja todo el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Para limpiar el calentador, utilice un limpiador específico para cera mientras el aparato está todavía caliente.
- Limpie el cuerpo principal con un paño suave y ligeramente húmedo, y seque con un paño suave y seco.

CALENTADOR DE CERA

250 ML

Muchísimas gracias por comprar nuestro producto.

ESPECIFICACIONES

- Potencia: 40W
- Voltaje: 220-240V~, 50/60 Hz

INSTRUCCIONES DE USO:



1. Cubierta superior
2. Cuerpo principal
3. Interruptor de encendido/apagado y temperatura
4. Recipiente

- Coloque el aparato sobre una superficie estable, horizontal y a nivel.
- Enchufe el cable a la red eléctrica.
- Retire la tapa de plástico del calentador de cera.
- La primera vez que utilice el calentador, extraiga el aparato de la caja y retire todo el embalaje de plástico.
- Retire la tapa de plástico de la cacerola de la cera y coloque la cacerola en el calentador.
- Encienda el calentador y mueva el control de temperatura hacia la derecha hasta el ajuste necesario (MAX) para fundir la cera.
- Puede girar el regulador de temperatura hacia la derecha para aumentar la temperatura o en sentido contrario para reducirla.
- El calentador debe encenderse al menos 30 minutos antes de iniciar el tratamiento.
- Coloque la arandela en el borde del calentador.
- Gire el mando hacia la posición central

cuando la cera tenga una consistencia líquida. La temperatura se mantendrá constante durante todo el día.

- Comprueba la temperatura de la cera colocándose una pequeña cantidad de cera en el interior de la muñeca.
- Cuando la cera se acabe, levante la cacerola por el asa.
- Apague el calentador girando el mando hacia la izquierda en posición OFF hasta que oiga un "clic".
- Tape el calentador con la tapa transparente para que no caiga polvo en la cera.
- No coloque la tapa en el calentador de cera hasta que esté completamente frío.

PT

AQUECEDOR DE CERA PROF EPIL 250 ML

INFORMAÇÃO GERAL PARA O UTILIZADOR:

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, deverá ler e compreender todo o manual de funcionamento.
- Considere o manual de instruções como parte do produto e guarde-o num local seguro e acessível. Inclua este manual de instruções, caso entregue o aparelho a terceiros.
- O fabricante não pode, em caso algum, ser responsabilizado por qualquer dano causado por uso indevido, negligência, uso para fins

não intencionais, falha na instalação correta, falha em seguir quaisquer diretrizes/instruções do fabricante para uso e cuidados gerais, desgaste normal, reparações e/ou modificações feitas por terceiros não autorizados ou uso de peças de reposição ou acessórios não aprovados.

- No caso de conflitos com as especificações nacionais de segurança ou as instruções de utilização, devem ser seguidos os requisitos nacionais.
- Este é um dispositivo para uso profissional apenas

PRECAUÇÕES IMPORTANTES:

- Utilize este aparelho unicamente para a sua finalidade prevista. Devem sempre ser cumpridas as seguintes precauções básicas de segurança ao utilizar este aparelho elétrico, especialmente na presença de crianças.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência

e conhecimento, se com supervisão ou instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.

- O uso incorreto pode causar lesões.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada quando não estiver em utilização, antes de colocar ou retirar qualquer acessório e também antes de o limpar.
- Não utilize com um conversor de tensão.
- Não enrolhe o cabo à volta do aparelho ou do adaptador. Não deixe o cabo pendurado sobre a superfície de trabalho nem deixe que toque em qualquer superfície quente. Não desconecte puxando pelo cabo. Nunca transporte o aparelho pelo seu cabo de alimentação.
- Não utilize o aparelho com um cabo ou ficha partida ou em caso de avaria, queda ou dano, seja de que forma for.
- Se o cabo de alimentação

estiver danificado, deve ser substituído pelo fornecedor ou agente autorizado ou uma pessoa com qualificação semelhante, para evitar acidentes.

AVISO:



- Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros locais com água.
- Para proteger contra o risco de choque elétrico, nunca mergulhe o aparelho ou permita o contacto com água ou com qualquer outro líquido. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas. Se o aparelho se molhar, ficar húmido ou cair na água, retire a ficha da tomada imediatamente. Não coloque as mãos na água.
- Não utilize ao ar livre ou em áreas húmidas.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa de banho, desligue-o após a sua utilização, uma vez que a proximidade de água apresenta um perigo, mesmo quando o aparelho

está desligado.

- O conector deve ser removido antes de realizar a limpeza.
- Evite o derramamento no conector.
- A entrada do aparelho deve ser seca antes de o aparelho ser utilizado novamente.
- A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar.

CUIDADOS E LIMPEZA:

- Desligue sempre o aparelho da tomada elétrica e deixe-o arrefecer por completo, antes de efetuar qualquer operação de limpeza.
- Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem esfregões.
- Nunca mergulhe o aparelho completo em água ou em qualquer outro líquido.
- Para limpar o aquecedor, utilize um produto de limpeza de cera específico enquanto o dispositivo ainda estiver ligeiramente quente.
- Limpe a estrutura principal com um pano ligeiramente humedecido e macio e seque-a com um pano macio e seco.

AQUECEDOR DE CERA PROF EPIL

250 ML

Muito obrigado por adquirir o nosso produto.

ESPECIFICAÇÕES

- Potência: 40W
- Voltagem: 220-240V~, 50/60 Hz

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:



- Tampa superior
- Corpo principal
- Interruptor de energia e temperatura
- Cuba

- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável, horizontal e plana.
- Ligar o cabo à alimentação principal.
- Remova a tampa de plástico do aquecedor de cera.
- Para a primeira utilização, retire o aquecedor da caixa e retire todas as embalagens de plástico do aparelho.
- Remova a tampa de plástico da lata de cera e coloque a lata de cera no aquecedor.
- Ligue o aquecedor e move o controlo de temperatura no sentido horário, para a regulação necessária (MÁX.) para derreter a cera.
- O regulador de temperatura pode ser rodado no sentido horário, para aumentar a temperatura, ou no

sentido anti-horário, para reduzir a temperatura.

- O aquecedor deve ser ligado pelo menos 30 min. antes de se iniciarem os tratamentos.
- Coloque o anel de colarinho na borda do aquecedor.
- Coloque o botão a meio depois de a cera atingir uma consistência líquida. A temperatura permanecerá constante ao longo do dia.
- Teste a temperatura da cera, aplicando uma pequena quantidade no interior do pulso,
- Quando a cera acabar, levante a lata pela sua pega.
- Desligue o aquecedor rodando no sentido anti-horário para OFF, até ouvir um som de "clique".
- Cubra o aquecedor com a tampa transparente para manter a cera livre de pó.
- Não coloque a tampa sobre o aquecedor de cera até que este esteja completamente frio.

IT

AQUECEDOR DE CERA

250 ML

INFORMAZIONI GENERALI PER L'UTENTE:

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere e capire completamente il manuale operativo.
- Il manuale operativo è da considerarsi come parte del prodotto e va

conservato in un luogo sicuro e accessibile. Includere tale manuale se si passa l'apparecchio a terzi.

- Il produttore non può in nessun caso essere responsabile per qualsiasi danno causato da uso improprio, negligenza, uso per scopi non previsti, mancata installazione corretta, mancato rispetto delle linee guida/istruzioni del produttore per l'uso e la cura generale, normale usura, riparazioni e/o modifiche effettuate da terzi non autorizzati o uso di parti di ricambio o accessori non approvati.
- In caso di conflitto con le specifiche di sicurezza nazionali o con altri istruzioni, devono essere rispettati prima i requisiti nazionali.
- Questo dispositivo è esclusivamente per uso professionale.**

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA:

- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente per l'uso previsto. Quando si utilizza questo apparecchio elettrico, soprattutto quando i bambini sono presenti, si dovrebbero sempre osservare le misure di sicurezza basilari.
- Questo apparecchio può essere usato da minori con più di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, se è presente una supervisione o se hanno ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da minori senza la supervisione di un adulto.
- Un uso scorretto può portare a lesioni.
- Spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa quando non in uso, prima di inserire o staccare cavi e prima di pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare un convertitore di tensione.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio o all'adattatore. Non lasciare che il cavo pendga dal bordo del piano di lavoro né farlo

toccare con superfici calde. Non staccare la spina tirando il cavo. Non trasportare l'apparecchio dal cavo di alimentazione.

- Non far funzionare l'apparecchio se il cavo o la spina sono rotti, o se l'apparecchio non funziona correttamente, è caduto o danneggiato in qualsiasi modo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un suo agente autorizzato o qualificato per evitare pericoli.

ATTENZIONE:

- Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Per evitare qualsiasi rischio di scosse elettriche, non immergere mai l'apparecchio né farlo entrare in contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate. Se l'apparecchio si bagna, è umido o cade in acqua, staccare immediatamente la spina dalla presa di rete. Non mettere le mani nell'acqua.
- Non utilizzare all'aperto o in ambienti umidi.
- Quando l'apparecchio viene



usato in un bagno, staccare la presa dopo l'uso perché la prossimità all'acqua rappresenta un rischio anche se è spento.

- Il connettore deve essere staccato prima della pulizia.
- Evitare perdite sul connettore.
- L'ingresso dell'apparecchio deve essere asciutto prima che l'apparecchio venga utilizzato nuovamente.
- La superficie dell'elemento riscaldante può conservare del calore residuo dopo l'uso.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

CURA E PULIZIA:

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa a parete e farlo raffreddare completamente prima di qualsiasi operazione di pulizia.
- Non utilizzare agenti detergenti abrasivi o spugne abrasive.
- Non immergere l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Per pulire lo scaldacera, utilizzare uno specifico detergente per cera mentre il dispositivo è ancora leggermente caldo.

- Passare un panno leggermente inumidito e morbido sopra il corpo principale e asciugare con un panno morbido e asciutto.

AQUECEDOR DE CERA

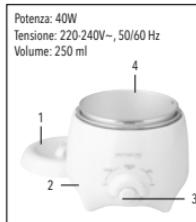
250 ML

Grazie per aver acquistato questo prodotto.

SPECIFICHE TECNICHE

- Potenza: 40W
- Tensione: 220-240V~, 50/60 Hz

ISTRUZIONI PER L'USO:



1. Coperchio superiore
2. Corpo principale
3. Interruttore di alimentazione e temperatura
4. Vaschetta

- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, orizzontale e in piano.
- Inserire il cavo all'alimentazione principale.
- Rimuovere il coperchio di plastica dallo scaldacera.
- Al primo uso, rimuovere lo scaldacera dalla scatola ed eliminare tutto l'imballaggio di plastica dall'apparecchio.
- Rimuovere il coperchio di plastica dal barattolo di cera e posizionare il barattolo nello scaldacera.

- Accendere lo scaldacera e spostare la manopola della temperatura in senso orario all'impostazione richiesta (MAX) per sciogliere la cera.

- Il regolatore della temperatura può essere girato in senso orario per aumentare la temperatura o in senso antiorario per ridurla.
- Lo scaldacera deve essere acceso almeno 30 minuti prima che il trattamento cominci.
- Inserire l'anello sul bordo dello scaldacera.
- Ruotare il disco a metà dopo che la cera ha raggiunto una consistenza liquida. La temperatura rimarrà costante per tutto il giorno.
- Testare la temperatura della cera posizionando una piccola quantità sul lato interno del polso.
- Quando la cera è finita, sollevare il barattolo mediante la sua maniglia.
- Spegnere lo scaldacera girando in senso antiorario su OFF, fino a quando non si sente un "clic".
- Coprire lo scaldacera con il coperchio trasparente in modo da non fare entrare polvere nella cera.
- Non collocare il coperchio sullo scaldacera prima che si sia raffreddato completamente.

EPIL° HAIR PRO

BY SIBEL

www.sinelco.com

EU: Sinelco International BV
Klein Frankrijkstraat 37,
B-9600 Ronse - Belgium



220-240V~, 50Hz, 40W

Made in China

REV12/21